



958, rue Main
Ayer's Cliff QC J0B 1C0
Tél. : (819) 838-5006
Fax : (819) 838-4411

AVIS PUBLIC
ENTRÉE EN VIGUEUR D'UN RÈGLEMENT

Veillez prendre avis que, lors de la séance ordinaire du conseil tenue le 4 décembre 2023, la Municipalité du Village d'Ayer's Cliff a adopté le règlement 2023-15 intitulé « **Règlement n°2023-15 amendant le règlement 2023-01 concernant les systèmes d'alarme** »

Le **Règlement 2023-15** entre en vigueur conformément à la Loi.

Tout intéressé peut prendre connaissance dudit règlement aux heures habituelles du bureau situé au 958 rue Main à Ayer's Cliff, soit du lundi au jeudi de 9 h à 16 h et le vendredi de 9h à 12h.

Donné à Ayer's Cliff ce 10 janvier 2024.

Me Josiane Hudon
Directrice générale adjointe

PUBLIC NOTICE
EFFECTIVE DATE OF A BY-LAW

Be informed that at the regular council meeting held on December 4th, 2023, the Municipality of the Village of Ayer's Cliff adopted By-law 2023-15 entitled « **By-law n°2023-15 amending by-law 2023-01 concerning alarm systems** ».

By-law 2023-15 comes into force in accordance with the Law.

All interested parties may consult the said by-law during regular office hours at the municipal office located at 958 Main Street in Ayer's Cliff.

Given in Ayer's Cliff, this January 10th, 2024.

Me Josiane Hudon
Assistant Director General

CERTIFICAT DE PUBLICATION

Je, soussignée, Josiane Hudon, directrice générale et greffière-trésorière adjointe de la Municipalité du Village d'Ayer's Cliff, certifie sous mon serment d'office que j'ai publié l'avis selon le règlement 2023-05 sur les modalités de publication des avis publics, entre 9 h et 16 h, le 10 janvier 2024.

En foi de quoi, je donne ce certificat, ce 10 janvier 2024.

Me Josiane Hudon
Directrice générale adjointe